

July 13, 2020

Contact: [Janet Kelly-Scholle](mailto:Janet.Kelly-Scholle@nc.gov)

Phone: 984-302-0034

El estado otorga \$47.3 millones de dólares en subvenciones y préstamos destinados a la recuperación del gobierno local por motivo de desastre

Continúa abierto el plazo de solicitud para obtener subvenciones de hasta \$1 millón de dólares

RALEIGH—La Oficina Administrativa de Recuperación y Resiliencia de Carolina del Norte (*North Carolina Office of Recovery and Resiliency, NCORR*) ha otorgado \$47.3 millones de dólares en subvenciones y préstamos sin interés para ayudar a las comunidades a recuperarse luego de haber ocurrido múltiples huracanes, al mismo tiempo que las comunidades se fortifican para reducir los daños de futuras tormentas. Desde el lanzamiento del programa de la Oficina Administrativa *NCORR* el año pasado, 41 gobiernos locales y tribales han recibido un total de 63 subvenciones y préstamos para ayudar a solventar costos operativos y gastos de recuperación. El programa de fondos económicos financiado por el estado ofrece un salvamento económico para las comunidades que están afrontando desafíos por los daños del huracán.

"Nuestras comunidades están comprometidas a reconstruir de manera más inteligente y más sólida; estos fondos económicos ayudarán a fomentar nuevas alianzas y a hacer que Carolina del Norte sea más resistente contra futuras tormentas", señaló el Gobernador Roy Cooper.

Los fondos económicos otorgados por el programa de la Oficina Administrativa *NCORR* están ayudando a las comunidades de Carolina del Norte a solventar proyectos de infraestructura local, como mejoramientos al sistema de tratamiento de aguas residuales de la ciudad de Robbins, el cual se dañó cuando azotó el huracán Florence. En el condado de Robeson, un préstamo por \$2 millones de dólares, sin intereses, el cual fue otorgado a la tribu Lumbee, está financiando un proyecto de construcción de presas que ayudará a controlar las inundaciones durante futuras tormentas, al tiempo que provee de muchos otros beneficios a la comunidad. Los fondos otorgados por la Oficina Administrativa *NCORR* también se están utilizando para proyectos como la reconstrucción del ayuntamiento de Princeville y del centro para personas de la tercera edad, ambos inundados por el huracán Matthew.

"Los huracanes no solo dañan viviendas en lo individual, sino que también dañan edificaciones e infraestructuras críticas para la estabilidad y el bienestar de la comunidad", expresó Laura Hogshead, Directora de Operaciones de la Oficina Administrativa *NCORR*. "Nuestra Oficina Administrativa tiene el compromiso de crear alianzas con gobiernos locales, las cuales proveerán el respaldo necesario, en todo el estado, para lograr la recuperación a largo plazo por causa de desastres".

Actualmente, hay disponibles subvenciones de hasta \$1 millón de dólares para los gobiernos locales y tribales, como asistencia a corto plazo, con el fin de solventar ciertos gastos operativos diarios o para proveer soporte adicional para la recuperación por motivo de desastre. En el sitio Web de la Oficina Administrativa *NCORR*, hay información disponible sobre el proceso de solicitud para obtener una subvención: [ReBuild.NC.Gov website](https://www.nc.gov/rebuild-nc). El período de solicitud de préstamo del año 2020 ya ha cerrado; sin embargo, en los próximos meses se anunciará otro período de apertura de solicitudes.

"La subvención ha sido un salvavidas financiero para nuestra ciudad", señaló el Alcalde de Pollocksville, James V. Bender Jr. La ciudad está utilizando los fondos económicos para reducir el servicio de la deuda, para contratar los servicios de un empleado de tiempo completo que colabore con tareas de mitigación de desastres y labores de fortificación, también se ha utilizado para solventar gastos contables y servicios financieros adicionales.

A fines de 2018, el Gobernador Cooper estableció la Oficina Administrativa NCORR [established NCORR](#) dentro del Departamento de Seguridad Pública (*Department of Public Safety*) en un momento en que gran parte de Carolina del Norte había experimentado dos devastadores huracanes en un lapso de solo dos años. La Oficina Administrativa NCORR gestiona casi \$1 mil millones de dólares en fondos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de EE.UU. (*U.S. Department of Housing and Urban Development, HUD*) para recuperación y mitigación de desastres, así como fondos estatales de recuperación de desastres. Adicionalmente al otorgamiento de subvenciones y préstamos a gobiernos locales, la Oficina Administrativa NCORR administra programas en todo el estado que incluyen la recuperación de propietarios de vivienda, infraestructura, vivienda asequible, fortalecimiento y compra estratégica.

###